

**Chers Clients**

**OBJET : Note d'information au titre des articles 13 et 14 du règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016.**

Le règlement (UE) n° 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 prévoit la protection des personnes et autres entités à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

Conformément à la loi, ce traitement sera basé sur les principes de loyauté, de licéité, de transparence et de protection de votre vie privée et de vos droits.

Afin de permettre à **INGRANAGGI MOREALI SPA** d'exercer pleinement ses activités, vous devez fournir les informations personnelles nécessaires pour remplir la relation contractuelle établie / à établir.

Conformément aux articles 13 et 14 du règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016, nous souhaitons donc vous fournir les informations suivantes concernant le traitement de vos données par nous :

### **1. Finalités du traitement**

Vos données à caractère personnel, que vous nous avez librement fournies et que nous avons acquises, seront traitées de manière licite et loyale pour la fourniture des services et produits que notre Société offre à ses clients.

Vos données seront traitées à des fins liées à la gestion des relations contractuelles et commerciales ordinaires et, plus précisément, à la tenue de la comptabilité, à la facturation, à la gestion du créancier, ainsi qu'à l'exécution de toutes les obligations découlant des lois applicables.

### **2. Modalités de traitement**

Les données seront traitées principalement par des moyens manuels, électroniques, informatiques et télématiques, avec une logique strictement liée aux finalités indiquées ci-dessus, et seront stockées sur des supports informatiques et papier et sur tout autre support approprié, conformément aux mesures de sécurité prévues par le règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016.

### **3. Caractère obligatoire ou facultatif de la communication des données et conséquences d'un éventuel refus de réponse**

Conformément aux articles 13 et 14 du règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016, nous attirons également votre attention sur le fait que tout refus de fournir des données, au moment de la collecte des informations, pourrait entraîner l'impossibilité objective pour notre Société de respecter partiellement ou totalement les obligations légales et / ou contractuelles liées aux obligations contractuelles à établir / existantes et que la relation ne peut donc être valablement établie et / ou poursuivie.

### **4. Divulgarion de données à des tiers**

1. Vos données pourront être connues et traitées par le Responsable du traitement, par les Sous-traitants éventuellement désignés ainsi que par les agents internes désignés à cet effet, qui seront en tout état de cause tenus au secret professionnel et à la confidentialité maximale.
2. Vos données pourront être communiquées à des tiers exclusivement à des fins techniques et opérationnelles strictement liées aux finalités décrites ci-dessus et en particulier aux catégories de personnes suivantes :
3. de/vers des Organismes, Professionnels, Sociétés ou autres Structures chargés par nous du traitement lié à l'exécution des obligations administratives, comptables et de gestion liées à l'exercice ordinaire de notre activité économique, y compris à des fins de recouvrement de crédits ;
4. de/aux Entreprises, Organismes ou Consortia, Professionnels qui fournissent à notre Société des services de conseil et/ou de traitement ou qui exercent des activités instrumentales pour notre Société et en particulier par nos avocats et consultants en général ;
5. par/aux autorités et administrations publiques à des fins liées à l'exécution d'obligations légales ;
6. de/vers les institutions de sécurité sociale publiques et privées auxquelles le transfert de vos données est nécessaire à l'exercice des activités de notre Société dans le cadre de l'exécution par nous de nos obligations contractuelles/commerciales envers vous ;
7. de/à des banques, institutions financières ou autres entités auxquelles le transfert de vos données est nécessaire à l'exercice des activités de notre Société en relation avec l'exécution de nos obligations contractuelles/commerciales envers vous.
8. par/aux personnes auxquelles le droit d'accès aux données personnelles est reconnu par la loi ou par des réglementations secondaires ou communautaires, ainsi que par des contrats et accords spécifiques dûment signés ;

- de/à des personnes auxquelles la communication de données personnelles est nécessaire ou, en tout état de cause, fonctionnelle pour l'exécution d'obligations contractuelles existantes.

## **5. Diffusion des données**

Les données personnelles ne sont pas susceptibles d'être divulguées.

## **6. Transferts de données à l'étranger**

Si nécessaire, vos données pourront être exportées, conformément à la législation en vigueur, vers des pays membres de l'Union européenne, si ce transfert est nécessaire à l'exécution des obligations découlant des relations existantes. En outre, si nécessaire, vos données pourront être exportées vers un pays tiers conformément à la législation en vigueur. Dans ce cas, le pays tiers restera un pays pour lequel une décision d'adéquation de la Commission a été prise.

## **7. Durée de conservation des données**

Vos données seront traitées pendant toute la durée de la relation contractuelle et en tout cas jusqu'à l'extinction de la procédure selon laquelle elles ont été acquises et seront conservées pendant cinq ans (5 ans) à compter du dernier traitement à des fins liées ou instrumentales à l'activité exercée par l'Agence, et notamment à des fins comptables, ou pendant une décennie (10 ans) pour les besoins de preuve et documentation fiscale, à l'exclusion de toute utilisation éventuelle pour des raisons personnelles et/ou en conflit avec le client, et sans préjudice des autres dispositions légales applicables.

## **8. Droit d'accès aux données à caractère personnel et autres droits [articles 15 à 22 du règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016]**

La personne concernée a le droit d'obtenir la confirmation de l'existence ou non de données à caractère personnel la concernant, même si elles ne sont pas encore enregistrées, et leur communication sous forme intelligible.

La personne concernée a le droit d'être informé de l'origine des données à caractère personnel, des finalités et des modalités de traitement, de la logique appliquée en cas de traitement à l'aide de moyens électroniques, de l'identification du responsable, du sous-traitant et du représentant éventuellement désignés, des personnes ou catégories de personnes auxquelles les données à caractère personnel peuvent être communiquées ou qui peuvent en prendre connaissance en tant que représentant désigné sur le territoire de l'État, de sous-traitants ou d'agents.

La personne concernée a le droit d'obtenir que les données soient mises à jour, rectifiées ou, le cas échéant, complétées, effacées, transformées sous une forme anonyme ou bloquées en cas de traitement illégal, y compris les données dont la conservation n'est pas nécessaire aux fins pour lesquelles elles ont été collectées ou traitées ultérieurement ; la certification que les opérations demandées ont été portées à la connaissance, notamment quant à leur contenu, des personnes auxquelles les données ont été communiquées ou diffusées, sauf si cette exigence se révèle impossible ou implique une disproportion manifeste au droit à protéger les données.

La personne concernée a le droit de s'opposer, en tout ou en partie, pour des motifs légitimes : au traitement des données à caractère personnel la concernant, même si elles sont pertinentes aux fins de la collecte ; au traitement des données à caractère personnel la concernant aux fins de l'envoi de matériel publicitaire ou de vente directe ou pour la réalisation d'études de marché ou de communication commerciale.

## **9. Note d'information, consentement éventuel, modification ou révocation des consentements et leurs effets**

Si plusieurs opérations juridiques sont conclues, la présente note d'information et le consentement donné s'appliquent également aux opérations juridiques ultérieures.

Il est toujours possible pour l'intéressé, à tout moment, de modifier ou de révoquer son consentement selon les mêmes modalités que celles par lesquelles il a été donné, une fois exprimé.

La révocation du consentement et/ou des consentements n'affecte pas la licéité du traitement fondé sur le(s) consentement(s) avant la révocation.

## **10. Possibilité de rapport et / ou de réclamation auprès du Garant pour la protection des données à caractère personnel**

Si vous pensez qu'il y a eu violation des règles sur la protection des données à caractère personnel, la personne concernée a à tout moment la possibilité de soumettre un rapport et / ou une plainte au Garant pour la protection des données à caractère personnel en utilisant les modalités suivantes qu'elle juge appropriées :

- lettre recommandée avec accusé de réception adressée au Garant pour la protection des données à caractère personnel, Piazza di Monte Citorio, 121 00186 Rome ;
- e-mail : [urp@gdpd.it](mailto:urp@gdpd.it) ou [urp@pec.gdpd.it](mailto:urp@pec.gdpd.it)
- télécopieur : 06/69677.3785.

Pour connaître les modalités de transmission du rapport et/ou de la plainte et du paiement des frais de secrétariat y afférents, la personne concernée doit consulter le site Internet [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it)

#### **11. Responsable et sous-traitant du traitement**

Le Responsable du traitement est : **INGRANAGGI MOREALI MARIO SPA** - Siège social : Via Carlo Cafiero, 16 - 42124 REGGIO EMILIA - Tél (+39) 0522300641 - Fax (+39) 0522930340 - e-mail : [personale@moreali.it](mailto:personale@moreali.it) - Numéro de TVA 00674710355, prise en la personne de son représentant légal temporaire MACCACA GIANFRANCO.

Le sous-traitant des données est MACCA GIANFRANCO. Les coordonnées sont les mêmes que celles du responsable du traitement.

pour valoir ce que de droit

---

Le sous-traitant de données  
(cachet et signature)